

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	7
Zum Geschehen	
<i>Hans Adamo</i> Das System der Konzentrationslager	11
<i>Hermann Unterhinninghofen</i> Die Natzweiler-Prozesse	32
Augenzeugenberichte	
<i>Adelaïde Hautval:</i> Von Auschwitz nach Struthof	41
<i>Albert Hornung:</i> Die stillen Helden	42
<i>Fritz Lettow:</i> Arzt in den HölLEN	43
<i>Roger Linet:</i> Eine heimliche und sorgfältige Solidarität	47
<i>Germain Lutz:</i> Solidarität und Sabotage	49
<i>Eugène Marlot:</i> Sei begrüßt, mein Bruder	52
Kunst und Literatur	
Einige Worte vorab	53
<i>Georg Büchner</i> »Als jage der Wahnsinn auf Rössern hinter ihm«	54
<i>Franck Balandier</i> Das Schweigen der Schienen	56
<i>Judy Chicago</i> Die Banalität des Bösen	60
<i>Roger Dale</i> Blicke auf die Freiheit	62
<i>Bruno Kartheuser</i> Struthof	64
<i>Jean-Paul Klée</i> Elsässische Kreuzigung	66

Table des matières

Préface	
Les faits	
<i>Hans Adamo</i> Le système concentrationnaire	
<i>Hermann Unterhinninghofen</i> Les procès de Natzweiler	
Témoignages	
<i>Adelaïde Hautval:</i> D’Auschwitz au Struthof	
<i>Albert Hornung:</i> Les héros	
<i>Fritz Lettow:</i> Médecin en enfer	
<i>Roger Linet:</i> Solidarité clandestine et méticuleuse	
<i>Germain Lutz:</i> La solidarité et le sabotage	
<i>Eugène Marlot:</i> Bonjour mon frère	
Arts et écrits	
Avant-propos	
<i>Georg Büchner</i> »Comme si la Démence à cheval lui donnait la chasse...«	
<i>Franck Balandier</i> Le silence des rails	
<i>Judy Chicago</i> La banalité du mal	
<i>Roger Dale</i> Vues de la liberté	
<i>Bruno Kartheuser</i> Struthof	
<i>Jean-Paul Klée</i> Crucifixionalsacienne	

<i>Michel Lemercier</i> Der Struthof	67	<i>Michel Lemercier</i> Le Struthof	
<i>Emmanuel Lévinas</i> Der Struthof-Prozess	69	<i>Emmanuel Lévinas</i> A propos du Struthof	
<i>Jean-Paul Nozière</i> Erinnerung an eine Führung im Struthof	71	<i>Jean-Paul Nozière</i> Souvenir d'une visite guidée à Struthof	
<i>Boris Pahor</i> Nekropolis	72	<i>Boris Pahor</i> Pèlerin parmi les ombres	
<i>Arthur Poitevin</i> Die Stimme aus dem Traum	74	<i>Arthur Poitevin</i> La voix du rêve	
<i>Sylvie Reff</i> Seid ihr schon einmal auf dem Struthof gewesen?	76	<i>Sylvie Reff</i> Avez-vous déjà été au Struthof?	
<i>Bernhard Schlink</i> »In mir fühlte ich eine große Leere...«	77	<i>Bernhard Schlink</i> »Je sentais en moi un grand vide...«	
<i>Tomi Ungerer</i> »Der Struthof-Besuch hat mein ganzes Leben bestimmt«	79	<i>Tomi Ungerer</i> La visite du Struthof a marqué ma vie	

Die Zukunft des Erinnerns

<i>Frédérique Neau-Defour</i> : Gedenken und Wachsamkeit Das Europäische Zentrum des deportierten Widerstandskämpfers im KZ-System	83
<i>Ulrich Schneider</i> : Erinnerung und Verantwortung Die Internationale Föderation der Widerstandskämpfer – Bund der Antifaschisten	85
Grundriss des Konzentrationslagers Natzweiler-Struthof	88

Fotografien

<i>Martin Graf</i> : Vorbemerkung des Fotografen	89
--	----

Anhang

Kleine Chronik	130
Praktische Hinweise	133
Gedenkstätten und Erinnerungszeichen an Natzweiler-Außenlager rechts des Rheins	140
Literatur und Quellen	139
Danksagung	143
Biographisches	144

L'avenir de la mémoire

<i>Frédérique Neau-Defour</i> : Mémoire et vigilance Le Centre européen du résistant déporté dans le système concentrationnaire nazi	83
<i>Ulrich Schneider</i> : Mémoire et responsabilité La Fédération internationale des résistants – association antifasciste	85
Plan du camp de concentration Natzweiler-Struthof	88

Photographies

<i>Martin Graf</i> : Remarque du photographe	89
--	----

Appendice

Petite chronologie	
Renseignements pratiques	
Repères bibliographiques et sources	
Remerciements	
Repères biographiques	